

# ***SYNTROX*** ***Germany***

## **BETRIEBSANLEITUNG**



## **DAMPFREINIGER MODELL DR-1800W**

Vor der Montage und Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung aufmerksam durchlesen, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden. Bewahren Sie die Anleitung gut auf, um ggf. später nochmals darauf zurückgreifen zu können und achten Sie besonders auf den Abschnitt „Achtung/Sicherheitshinweise“.

Hinweis: Wir behalten uns das Recht vor, auch ohne besondere Ankündigung Änderungen sowohl am Design wie auch an den Funktionen unserer Produkte vorzunehmen. Auch die Farbe des Produktes kann je nach Produkt abweichen.

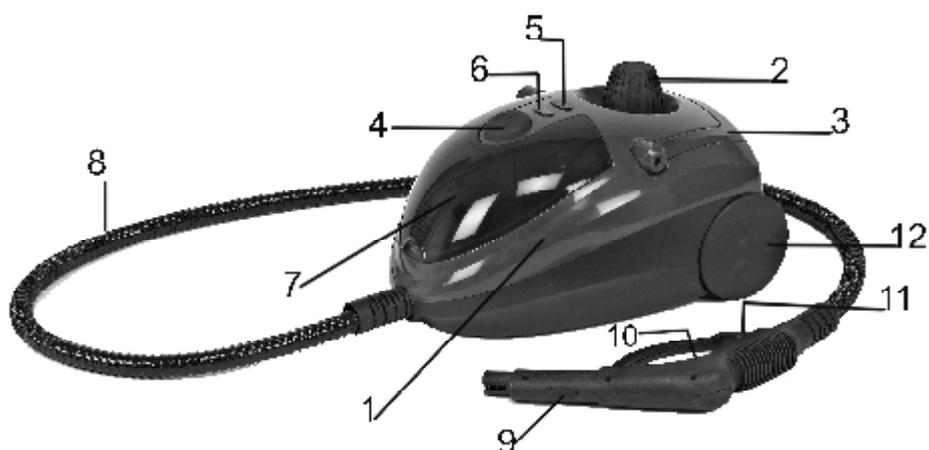
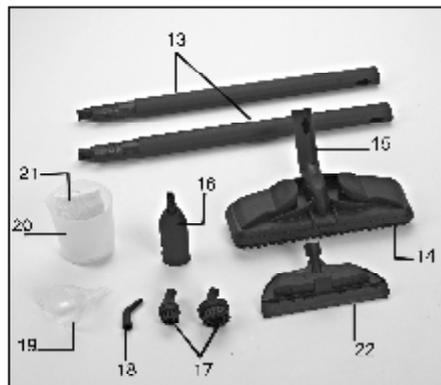
Je nach Modell sind einige Funktionen und/oder Zubehörteile optional und nicht im Lieferumfang enthalten. Abbildungen können abweichen.

## SICHERHEITSHINWEISE

- I Richten Sie den Dampfstrahl nicht auf Personen, Tiere oder elektrische Geräte. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn kein Wasser im Tank ist.
- I Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt laufen.
- I Eine genaue Überwachung ist notwendig, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern benutzt wird. Erlauben Sie nicht, dass es als Spielzeug benutzt wird.
- I Das Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch konzipiert. Setzen Sie es keinem Regen aus.
- I Überfüllen Sie den Wassertank nicht. Das Gerät kann maximal nur 1200 ml Wasser aufnehmen. Ein übermäßiges Befüllen des Wassertanks kann Beschädigungen oder Verletzungen verursachen.
- I Drehen Sie das Gerät niemals um oder kippen es mehr als 45° an, wenn es eingeschaltet ist oder noch Dampf erzeugt.
- I Verwenden Sie dieses Gerät niemals, um elektronische Geräte oder Installationen zu reinigen.
- I Lassen Sie den Dampfreiniger jeweils nicht länger als 1 Stunde laufen.
- I Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie beim Reinigen auf Stufen stehen.
- I Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- I Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel. Wenn das Netzkabel beschädigt ist oder dieses Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollte es nur von einem qualifizierten Elektriker repariert werden.
- I Halten Sie Haare, locker sitzende Kleidung, Finger, Füße und alle anderen Körperteile von dem Dampfstrahl fern. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß sind oder offene Schuhe oder Sandalen tragen.
- I Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder tragen das Gerät am Netzkabel, verwenden das Kabel als Griff, klemmen das Kabel in der Tür ein oder ziehen das Kabel über scharfe Kanten oder Ecken. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- I Ziehen Sie den Netzstecker des Reinigers aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen. Schalten Sie alle Bedienelemente aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
- I Ziehen Sie den Netzstecker nicht, indem Sie am Kabel ziehen. Fassen Sie immer am Stecker an, nicht am Kabel. Fassen Sie den Stecker oder das Gerät niemals mit feuchten Händen an.
- I Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf. Setzen Sie das Gerät keinen Gefriertemperaturen aus.
- I Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker. Um Gefahren zu vermeiden, sollten defekte Kabel nur mit einem gleichwertigen Kabel und vom Hersteller, unserem Kundendienst oder einer Person mit ähnlichen Qualifikationen ausgetauscht werden.
- I Verwenden Sie nur das Originalzubehör.
- I Prüfen Sie Gerät und Kabel regelmäßig. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es beschädigt ist.
- I Verwenden Sie das Gerät nicht in Swimmingpools, die noch Wasser enthalten.
- I **Wenn aus der Befüllungsöffnung viel Dampf dringt, schalten Sie den Reiniger bitte sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. Der Reiniger muss von einem Servicepartner überprüft und repariert werden.**
- I Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- I Dieses Gerät ist nicht dazu gedacht, von Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, deren körperliche, sensorische oder mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind oder denen es an Erfahrung und Wissen mangelt; es sei denn, sie wurden in die Benutzung des Gerätes von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen.
- I Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- I Die Flüssigkeit oder der Dampf darf nicht auf Gegenstände, die elektrische Bestandteile enthalten – wie z. B. das Innere eines Ofens – gerichtet werden.  
Öffnen Sie NIEMALS den Sicherheitsverschluss, es sei denn, Sie haben die Anleitungen an anderer Stelle in diesem Handbuch korrekt befolgt. Der Sicherheitsverschluss wird heiß während der Benutzung. Behandeln Sie ihn mit Vorsicht.

## BESCHREIBUNG DES GERÄTES/ ZUBEHÖRS

Die zwei Verlängerungsrohre ermöglichen Ihnen für eine bequeme Benutzung verschiedene Längen auszuwählen.



- |                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Wassertank                 | 12. Rollen                         |
| 2. Sicherheitsverschluss      | 13. Einrastbare Verlängerungsrohre |
| 3. Tragegriff                 | 14. Bodenbürste                    |
| 4. Ein-/Ausschalter           | 15. Angewinkeltes Rohr             |
| 5. Betriebsanzeige            | 16. Verbindungsstücke für Zubehör  |
| 6. Dampfanzeigeschalter       | 17. Mehrzweckrundbürsten           |
| 7. Zubehörlager               | 18. Hochdruckdüse                  |
| 8. Fester Dampfschlauch       | 19. Trichter                       |
| 9. Dampfpistole               | 20. Messbecher                     |
| 10. Dampfdruckschalter        | 21. Reinigungstuch                 |
| 11. Roter Sicherheitsschalter | 22. Fensterbürste                  |

### **ERSTMALIGE INBETRIEBNAHME**

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Netzstrom getrennt ist.
- Öffnen Sie den Sicherheitsverschluss (2), indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Füllen Sie bis zu 1200 ml in das Gerät mithilfe des Messbechers und Trichters

(20). Dies sollte ausreichen, um für ungefähr eine Stunde mit Dampf zu reinigen.

- Wenn der Tank voll ist, schließen Sie den Sicherheitsverschluss, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen und festziehen.
- Befestigen Sie das gewünschte Zubehör oder Bodenreinigungswerkzeug am Gerät.
- Verbinden Sie jetzt das Gerät mit dem Netzstrom und schalten Sie es ein. Zwei Lichter sollten aufleuchten. Das rote Licht (5) ist eine Betriebsanzeige. Das orange Licht (6) zeigt an, dass das Gerät Dampfdruck erzeugt. Wenn das Gerät erstmals eingeschaltet wird, leuchtet dieses Licht auf und das Gerät braucht bis zu 8 Minuten, um den korrekten Druck abhängig von der Wassermenge im Tank zu erreichen.
- Sobald das orange Licht erlischt, ist das Gerät einsatzbereit. Das orange Licht leuchtet eventuell während der Benutzung des Gerätes wieder auf. Wenn dies passiert, lassen Sie den Dampfdruckschalter los und warten Sie, bis der Dampfdruck erneut angestiegen ist. Dies sollte nicht länger als 40 Sekunden dauern. Wenn der Dampfdruckschalter gedrückt ist, während das orange Licht aufleuchtet, kommt möglicherweise heißes Wasser aus dem Gerät.



### **BEFÜLLEN DES WASSERTANKS**

- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter aus (4).
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Warten Sie 5 Minuten, bevor Sie den Dampfdruckschalter drücken, um sicherzustellen, dass das Gerät nicht mehr unter Druck steht, bevor Sie den Sicherheitsverschluss aufdrehen. Drehen Sie den Sicherheitsverschluss NICHT auf, solange noch Dampf vorhanden ist.
- Füllen Sie den Wassertank so weit wie notwendig mithilfe des mitgelieferten Trichters.
- Füllen Sie NICHT MEHR als 1200 ml Wasser ein, bevor Sie den Sicherheitsverschluss wieder schließen, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen. Drehen Sie den Verschluss fest zu.
- Sie sind jetzt bereit, das Gerät wieder einzuschalten und das Dampfreinigen fortzusetzen.

Wenn Sie in einem Gebiet mit hartem Wasser leben, ist es am besten, wenn Sie destilliertes Wasser verwenden (dadurch wird ein Verkalken im Inneren verhindert, das möglicherweise das Dampfsystem beschädigen könnte)



### **Warnung - Verletzungsgefahr!**

Dieser Verschluss wird bei der Benutzung heiß. Bitte behandeln Sie ihn mit Vorsicht.

## **BÖDEN REINIGEN**

Befestigen Sie die Bodenbürste an den Verlängerungsrohren, die ineinander rasten. Befestigen Sie dann das Verlängerungsrohr an der Dampfpistole. Versichern Sie sich, dass die Verlängerungsrohre fest miteinander verbunden sind. Entfernen Sie vor dem Reinigen stets den Staub von den Oberflächen, die Sie reinigen möchten.

Um die Verlängerungsrohre zu lösen, drücken Sie den Knopf auf der Schlauchverbindung.

## **Böden & Teppiche mit dem Reinigungstuch säubern**

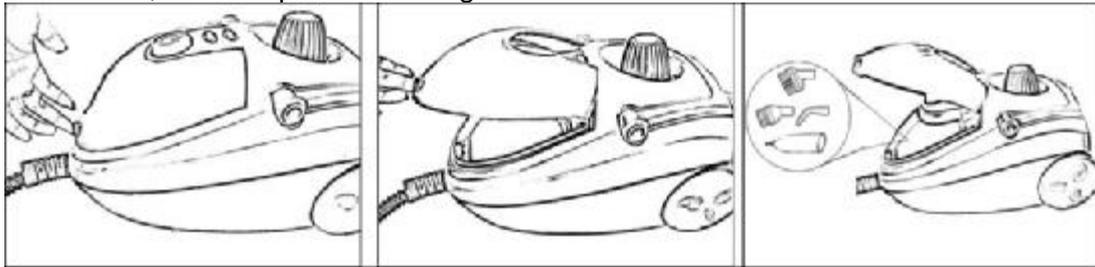
Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, befestigen Sie das Reinigungstuch mithilfe der Federclips an der Bodenbürste. Stellen Sie sicher, dass die Kanten des Tuches befestigt sind. Versuchen Sie NICHT dies auszuführen, solange das Gerät noch heiß ist. Entfernen Sie niemals das Reinigungstuch, wenn der Sicherheitsschalter gelöst ist oder das Gerät sich noch warm anfühlt.



**Warnung - Verletzungsgefahr!**

## **BEFESTIGEN DES ZUBEHÖRS**

Das Zubehör kann an der Dampfpistole (9) mithilfe des Verbindungsstücks befestigt werden. Wenn Sie die Rundbürste oder die Hochdruckdüse, Gummiaufsatz verwenden, wird Adapter 16 benötigt.



## **REINIGUNG UND PFLEGE**

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nur ausgeführt werden, wenn das Gerät vom Netzstrom getrennt ist.

Das Gerät muss vollkommen abgekühlt sein, bevor es weggeräumt oder gereinigt wird.

Reinigen Sie das Gerät und sein Zubehör nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie niemals Reinigungsprodukte oder chemische Reinigungsmittel. Um sicherzustellen, dass Ihr Gerät ordnungsgemäß über eine lange Zeit funktioniert, spülen Sie den Wassertank einmal im Monat aus, um Kalkablagerungen zu entfernen. Verwenden Sie niemals Essig oder Entkalker.

## **EINSCHALTEN DES GERÄTES**

Bevor Sie das Gerät einschalten, prüfen Sie, ob die Netzspannung, die Sie benutzen wollen, für das Gerät geeignet ist.



### **So benutzen Sie die Dampfpistole**

Auf der Dampfpistole befindet sich der Dampfdruckschalter & rote Sicherheitsschalter.

Der rote Sicherheitsschalter ist mit „off/ lock, on “ (aus/ verriegelt, ein) gekennzeichnet.

#### **a) Dampf versprühen**

Wenn der Dampfreiniger aufgeheizt ist, können Sie mit dem Reinigen beginnen.

Stellen Sie erst den roten Sicherheitsschalter auf die „ON“ Position, drücken Sie anschließend den Dampfdruckschalter. Dampf wird ausgestoßen. Drücken Sie den Dampfdruckschalter nur, wenn Sie eine Stelle reinigen möchten.

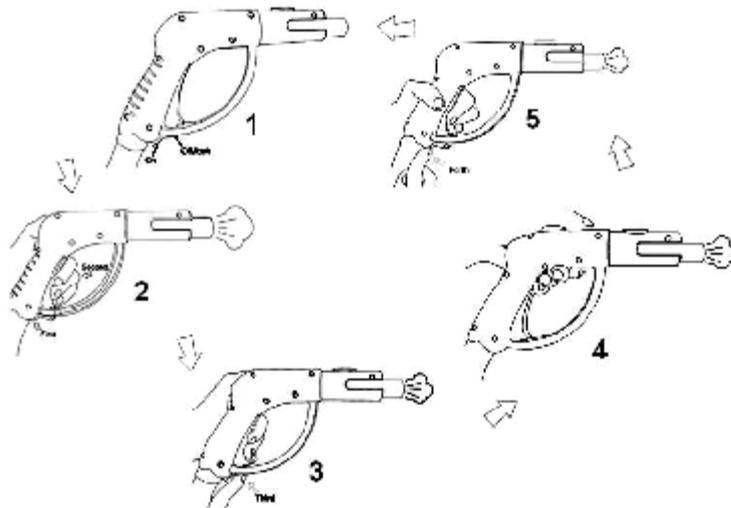
#### **b) Konstanter Dampfstrahl**

Sie möchten mit einem konstanten Dampfstrahl arbeiten und möchten nicht ständig den Dampfdruckschalter betätigen. Stellen Sie in diesem Fall den Sicherheitsschalter auf die „Off/Lock- Position. Nun müssen Sie nicht ständig den Dampfdruckschalter drücken. Sie können den Dampfstrahl überall hinzielen, der Dampf wird konstant versprüht.

#### **C) Arretieren**

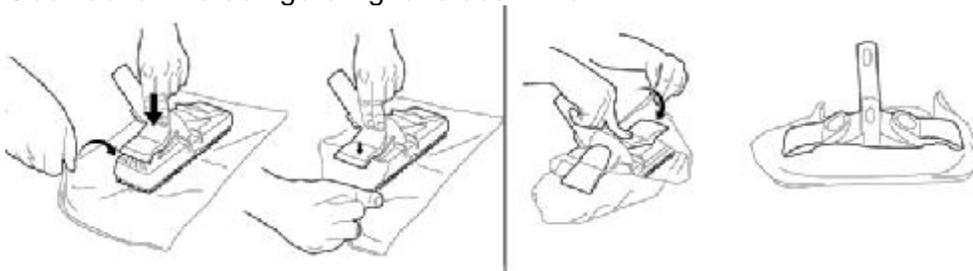
Nach dem Reinigen sollten Sie die Dampfpistole arretieren.

Wenn Sie reinigen und möchten dann aufhören, stellen Sie nur den roten Sicherheitsschalter auf die „ON“ Position. Der Dampfdruckschalter löst sich. Stellen Sie anschließend den roten Sicherheitsschalter auf die „Off/Lock“ Position. Egal wie oft Sie den Dampfdruckschalter jetzt drücken, es wird kein Dampf mehr ausgestoßen. Die Dampfpistole ist arretiert.



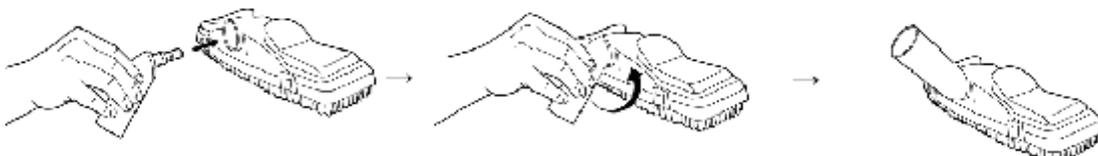
### Reinigungstuch

Das Tuch kann in der Waschmaschine gewaschen werden, wenn es schmutzig ist. Es kann einfach mithilfe der Federclips an der Bodenbürste befestigt werden. Das Tuch dient dazu, Schmutz von empfindlichen Oberflächen zu lösen und aufzunehmen. Die Oberflächen werden gereinigt und desinfiziert.



### Bodenbürste

Die Bodenbürste wird mit dem angewinkelten Anschlussrohr benutzt. Benutzen Sie die Bodenbürste zusammen mit den Verlängerungsrohren, um Böden und Teppiche zu reinigen. Sie ist mit Federclips versehen, um das Reinigungstuch zu fixieren. Ihre Borsten lösen Schmutz und öffnen Fasern, damit der Dampf eindringen kann.



### Verlängerungsrohre

Zwei Verlängerungsrohre ermöglichen Ihnen, für eine bequeme Anwendung unterschiedliche Längen einzustellen, damit Sie Ihren Rücken nicht beugen müssen und auch höhere Stellen erreichen können. Rohre und Zubehör rasten ineinander ein.

### Rundbürste

Diese Bürste ist unerlässlich, um enge und schwer zu erreichende Stelle zu reinigen. Benutzen Sie die Bürste für Fliesenfugen, Gitter, Roste und Badezimmerarmaturen. Diese kleinen Rundbürsten passen auf das Ende der Dampfpistole (9) mithilfe der beider Verbindungsstücke.

### Gummiaufsatz

Verwenden Sie den Aufsatz auf Spiegeln, Fenstern oder anderen glatten Oberflächen. Der Dampf löst den Oberflächenschmutz und die Gummifläche des Aufsatzes wischt

die Oberfläche sauber. Wird direkt auf der Dampfpistole mithilfe beider Verbindungsstücke befestigt.

#### **Hochdruckdüse**

Die Hochdruckdüse ermöglicht den konzentrierten Einsatz des Hochdruckdampfstrahls. Wird direkt auf der Dampfpistole mithilfe beider Verbindungsstücke befestigt.

#### **Wassertrichter und Messbecher**

Verwenden Sie den Messbecher, um sicherzustellen, dass Sie das Gerät mit der korrekten Menge Wasser befüllen. Der Trichter stellt sicher, dass beim Befüllen kein Wasser vergossen wird!

#### **WARNUNG!**

Schalten Sie das Gerät NICHT ein oder versuchen es zu benutzen, wenn kein Wasser im Tank ist.

Benutzen Sie das Gerät NIEMALS, wenn der Sicherheitsverschluss nicht fest zuge dreht ist.

#### **VORSICHT!**

##### **Textilien reinigen:**

Eine Anzahl von Materialien und Textilien sind NICHT für die Dampfreinigung geeignet, zum Beispiel: Benutzen Sie das Gerät nicht auf Leder, mit Wachs polierten Möbelstücken oder gebohnerten Böden, synthetischen Stoffen, Samt, Dralon oder anderen dampfempfindlichen Stoffen.

##### **Glas/ Spiegel reinigen:**

Ein Temperaturschock kann Glas zerbrechen. Bevor Sie Glasoberflächen reinigen, wärmen Sie die Oberfläche vorsichtig an, indem Sie den Dampfstrahl aus einer Entfernung von mindestens 15 cm auf die Oberfläche richten.

Wir empfehlen: Testen Sie an einer versteckten Stelle auf Farbechtheit und Textilempfindlichkeit, bevor Sie mit dem Reinigen beginnen. Wenn die Farbe oder das Aussehen beeinträchtigt wird, setzen Sie das Dampfreinigen NICHT fort.

#### **Mögliche Fehlerquellen**

##### **Wasser kommt aus der Düse**

Der Dampfreiniger entwickelt eine große Menge Dampf. Dieser kann Wasser oder Wassertropfen im Dampfschlauch und den Zubehö rteilen und der Düse bilden, die dann nach einer Abkühlungszeit ausgesto ßen werden. Dies ist normal und kein Grund zur Sorge.

##### **Es kommt kein Dampf.**

Prüfen Sie, ob der Schlauch geknickt oder blockiert ist, oder ob Sie kein Wasser oder Strom mehr haben!

##### **Ich kann den Druckverschluss nicht öffnen**

Stellen Sie sicher, dass Sie den Boiler vollkommen vom Druck befreit haben. Sehen Sie den Abschnitt, BEFÜLLEN DES WASSERTANKS.

##### **Der Dampfstrahl ist ungleichmäßig, manchmal funktioniert er gut, manchmal weniger.**

Wenn Sie kein reines Wasser benutzt haben, kann es sein, dass das Innere des Dampfreinigers blockiert ist.

##### **Ich habe hartes Wasser und benutze abgekochtes Wasser aus dem Kessel oder Wasser, das noch im Boiler war. Jetzt funktioniert der Dampfreiniger nicht mehr einwandfrei.**

Abgekochtes Wasser konzentriert die Mineralien, die Verkalkung bilden, anstatt sie zu

verkochen. Wasser, das längere Zeit im Boiler steht, wird schlecht und kann eine Reaktion mit dem Boiler und/ oder dem Dampfschlauch bewirken. Leeren Sie also **IMMER** das Gerät nach der Benutzung aus und verwenden Sie **NIEMALS** abgekochtes Wasser.

Entsorgen Sie dieses Gerät **nicht** mit ihrem normalen Hausmüll. Bitte bringen Sie dieses Gerät zu einer anerkannten Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte

